

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

Reg #: 149842

License #: 75058

د ثبت نمبر: ۱۴۹۸۴۲

د جواز نمبر: ۷۵۰۵۸

TIN / نمبر تشخیصیه مالیه /

9013059416



### جواز تشبېث

### Business License

شرکت خدمات لوژستیکي شمس فهيم نوري  
Shams Fahim Noori Logistics Services Company



مرستیال /  
شمس الله نوری  
Shamsullah Noori



رئیس /  
فهم الله نوری  
Fahimullah Noori

تصدیق کيږي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 11/May/2022 ۱۴۰۲/۰۲/۲۱ د صدور نیټه:  
Valid Date: 10/May/2023 ۱۴۰۲/۰۲/۲۰ د پای نیټه:  
Established: 2021 ۱۴۰۰ د تاسیس کال:  
سکتور فعالیت: حمل و نقل و انبار خانه ها (لوژستیک)

ادرس شرکت: سرک اول کارته پروان ناحیه 2, مرکز کابل, کابل

آخند زاده عبدالخیر " هوتکی"  
د مرکزي ثبت اداره

Akhundzada Abdul Khabir Hotaki

Authorized Signature

124193

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

**Responsibilities**

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according to the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

**Privileges:**

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

**Validity:**

The validity for the license is (1 - ) years from the date of issuance.  
For querying and verification of the license visit [www.acbr.gov.af-online verification](http://www.acbr.gov.af-online verification)

**مکلفیت ها.**

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و دستور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیاننس) خویش را در مرکز ریاست های عواید و در ولایات به مستوفین های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیاننس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب وجهه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس یا کپیوت را زیاد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاها بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حق دارند اولین تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باینکه سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردند.
- این اداره این حق را نیز در مطابقت میزاد در صورت وجود دلایل قانونی و موجه جواز تشکیلات را تجدید نمایند.
- این اداره حق آن دستور جواز در فعالیتهای تشکیلات از قبیل (قرضه های بانکی ، قرار دادها ، تضمینات ، ایجاد متاع عتق بین سهامداران و غیره) هیچ نوع سهولت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون رأیور سالانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از تمام سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار بگیرند، به استثنای نماینده گی های خارجی.

**امتیازات:**

- دارنده این جواز حق فعالیت تجارتمی و سرمایه گذاری را در دستور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت ، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی ، تضمین و تولید اموال تجارتمی در مطابقت با قوانین افغانستان برخوردار میباشد.

**معیار اعتبار:**

- این جواز از تاریخ صدور برای مدت (1 - ) سال مدار اعتبار میباشد .
- نوبت : تمامی افراد و اشخاص می توانند مطابقت بیزامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره [www.acbr.gov.af-online verification](http://www.acbr.gov.af-online verification) بدمت آورند.

**مکلفیتو له**

- دفعه جواز د افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت و سواناگی وزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیتو له یو ریاست له لوری ثبت او جواز ورکولو یو کړن لارو د دنیو له یو نافذ قوانینو سره سم صادر شوي دي
- قول تشکیلات او بی جی چې خپل مالیاتی حرکتی پامی (بیاننس) په مرکز کی دعوایو ریاستو ته او په ولایتی (روده مستوفینو ته) یو لاندی کړی او پرته له دغی به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم بیولانس خنیدلو جوړه کړ
- دغه لاندی راغی
- قول تشکیلاته او بی جی چې قول فعالیتو ته د هیواد دتخلیه قوانینو سره سم تر سره کړی
- قول تشکیلاته هیواد ته کپیوت ملی وجهیو په توگه هیواد ته د کپیوتو لاندی او تولید کړی او هیواد ته بی کپیوتو توکو له لوری یوولس خنیدلو وکړی
- قول تشکیلاته د هیوادونو دینونو راوسطو پرمهال او بی جی چې مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی داچرې کړی شو بی ریاست په کپیوت د دوی داسلو قانونی پړانو په تر سره کولو کی لازمی استنبوی راخیچ له کی
- دغه ادارو دا حق بللی چې د حرکتیو او قانونی دلایلو بقانون په صورت کی مودانگریز او د پانگه اپوین جوارو ته یو لاندی کړی

- دغه ادارو دتشکیلاتو فعالیتو له کی پانگی پورته کړونو ته تصدیقو د مهم دارانیو مشخرو او داسی فورو په برخه کی جواز ورکولو څخه وروسته هیچ یو ل سوولیت پر غاړه نلری

- قول لوی شرکتیو مکلف دی چې دکلونو مطابق خپل کلسی را رپورته داسی کال دکتیو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته وړاندی کړی که چوری په ناکلی موده کی ونشی کړای تر منسی جرایمو لاندی به راسی پرته د بهرینو شرکتیو له ځانگی څخه.

- امیازات:

- ددی جواز لرونکی د مودانگری او پانگی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساسی مطابق فعالیت حق لری . او دجمهوریت تر لاسه کول په بهرینو هیوادونو کی دکلونو راخیچ له کول او مودانگریزو توکو لاندی را لیرید او دافغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی

- د اعتبار موده:

- دغه جواز دصدارینو له نیی څخه تر (1 - ) کلونو پوری اعتبار وړ دی

- پلوه : قول وگړی کړای شی ثبت شوو جوارونو په اړه مطومات ددغی ادارې له وبی پامی

[www.acbr.gov.af](http://www.acbr.gov.af) څخه تر لاسه کړی